



EMBAJADA DE SUDÁFRICA: MÉXICO
SOUTH AFRICAN EMBASSY: MEXICO

REQUISITOS PARA SOLICITAR UNA VISA
REQUIREMENTS FOR A SOUTH AFRICAN VISITOR'S VISA

1	<p>Pasaporte válido con <u>dos páginas disponibles</u>. La vigencia del pasaporte no debe ser menor a 30 días después de la fecha prevista de salida. (Valid passport, with <u>two unused pages</u>, required for endorsement. The validity period of the passport is not less than 30 days after the expiry of the intended stay)</p>												
2	<p>Solicitud de visa – DHA-84 completada en su totalidad. (Por favor escriba su dirección de correo electrónico en la esquina superior derecha de su solicitud de visa). [Application form – DHA-84 completed in full. (Please write your email address on the top right corner of your application form)]</p>												
3	<p>Dos fotografías a color. Las fotografías deben ser idénticas: (Two photographs, identical, in colour. Photographs must be):</p> <table border="1" data-bbox="180 1010 1487 1554"> <tr> <td data-bbox="180 1010 240 1093">(a)</td> <td data-bbox="248 1010 1487 1093">35 mm ancho x 45 mm largo (35mm in width and 45mm in length)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="180 1099 240 1211">(b)</td> <td data-bbox="248 1099 1487 1211">En primer plano, su cabeza y la parte superior de los hombros para que su rostro abarque el 70-80% de la fotografía. (A close up of your head and top of your shoulders so that your face takes up 70 - 80% of the photograph)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="180 1218 240 1301">(c)</td> <td data-bbox="248 1218 1487 1301">De alta calidad, sin marcas de tinta, líneas o arrugas y no maltratadas (Of high quality with no ink marks, lines or creases, and not damaged)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="180 1308 240 1384">(d)</td> <td data-bbox="248 1308 1487 1384">Mostrando su mirada directo a la cámara fotográfica (Show you looking directly at the camera)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="180 1391 240 1467">(e)</td> <td data-bbox="248 1391 1487 1467">Con apropiado brillo y contraste (Have appropriate brightness and contrast)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="180 1473 240 1554">(f)</td> <td data-bbox="248 1473 1487 1554">Los rasgos faciales deben aparecer claramente (Facial features must be clearly shown)</td> </tr> </table>	(a)	35 mm ancho x 45 mm largo (35mm in width and 45mm in length)	(b)	En primer plano, su cabeza y la parte superior de los hombros para que su rostro abarque el 70-80% de la fotografía. (A close up of your head and top of your shoulders so that your face takes up 70 - 80% of the photograph)	(c)	De alta calidad, sin marcas de tinta, líneas o arrugas y no maltratadas (Of high quality with no ink marks, lines or creases, and not damaged)	(d)	Mostrando su mirada directo a la cámara fotográfica (Show you looking directly at the camera)	(e)	Con apropiado brillo y contraste (Have appropriate brightness and contrast)	(f)	Los rasgos faciales deben aparecer claramente (Facial features must be clearly shown)
(a)	35 mm ancho x 45 mm largo (35mm in width and 45mm in length)												
(b)	En primer plano, su cabeza y la parte superior de los hombros para que su rostro abarque el 70-80% de la fotografía. (A close up of your head and top of your shoulders so that your face takes up 70 - 80% of the photograph)												
(c)	De alta calidad, sin marcas de tinta, líneas o arrugas y no maltratadas (Of high quality with no ink marks, lines or creases, and not damaged)												
(d)	Mostrando su mirada directo a la cámara fotográfica (Show you looking directly at the camera)												
(e)	Con apropiado brillo y contraste (Have appropriate brightness and contrast)												
(f)	Los rasgos faciales deben aparecer claramente (Facial features must be clearly shown)												
4	<p>Tarifa fija \$570 pesos mexicanos (si aplica). Los ciudadanos mexicanos están exentos de dicho pago. (Pagos realizados fuera de México, la tarifa es de US\$47 dólares + comisiones bancarias vigentes) {Prescribed fee \$570.00 Mexican pesos (If applicable)}. Mexican passport holders are exempted from visa fees. Payments outside Mexico: prescribed fee \$47 USD + current bank commissions}</p>												
5	<p>Comprobantes de solvencia económica, <u>de los últimos tres meses</u>, a partir de la fecha de la solicitud: (Proof of financial means from the <u>last 3 months</u>, from the date of application):</p> <table border="1" data-bbox="180 1845 1487 2096"> <tr> <td data-bbox="180 1845 240 1928">(a)</td> <td data-bbox="248 1845 1487 1928">Recibo de pago, ej.: sueldo mensual en pesos (Salary advice i.e. Monthly salary in Pesos)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="180 1935 240 2056">(b)</td> <td data-bbox="248 1935 1487 2056">Estados bancarios, se supondrá que son en Pesos. De lo contrario, indique la moneda claramente. (Bank statements, will be assumed to be in Pesos, if not please indicate the currency clearly)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="180 2063 240 2096">(c)</td> <td data-bbox="248 2063 1487 2096">Carta compromiso de la persona, empresa o anfitrión en Sudáfrica que patrocina los gastos</td> </tr> </table>	(a)	Recibo de pago, ej.: sueldo mensual en pesos (Salary advice i.e. Monthly salary in Pesos)	(b)	Estados bancarios, se supondrá que son en Pesos. De lo contrario, indique la moneda claramente. (Bank statements, will be assumed to be in Pesos, if not please indicate the currency clearly)	(c)	Carta compromiso de la persona, empresa o anfitrión en Sudáfrica que patrocina los gastos						
(a)	Recibo de pago, ej.: sueldo mensual en pesos (Salary advice i.e. Monthly salary in Pesos)												
(b)	Estados bancarios, se supondrá que son en Pesos. De lo contrario, indique la moneda claramente. (Bank statements, will be assumed to be in Pesos, if not please indicate the currency clearly)												
(c)	Carta compromiso de la persona, empresa o anfitrión en Sudáfrica que patrocina los gastos												

		de su estancia, según sea el caso. (Undertaking by the person, company or host in South Africa for all expenses during the visit, as the case may be.)
	(d)	Tarjetas de crédito (Estado de cuenta que indique el límite de crédito y saldo disponible). [Credit Cards; Bank statement to indicate credit limit, credit balance, etc]
6		Documentación que confirme la finalidad y duración de la visita (Carta invitación, reserva de hospedaje y arreglos de viaje, etc.) {Documentation confirming purpose and duration of the visit [(Invitation letter, hotel accommodation and travel arrangements, etc.]
7		Copia del certificado internacional de vacunación contra la fiebre amarilla, si aplica {Copy of International Vaccination Certificate, if travelled from or through a yellow-fever endemic area}
8		VISITAS QUE EXCEDAN TRES MESES, INCLUYEN LO SIGUIENTE (Toda documentación en otro idioma deberá ser traducida al idioma inglés, por un perito traductor, por cuenta del solicitante). {Visits exceeding three months include whichever is applicable of the following. All documentation in a foreign language must be translated into English and certified as a correct translation by a sworn translator at the applicant's own expense }
	(a)	Acta de matrimonio, si el solicitante es casado, o (Marriage Certificates - married applicant)
	(b)	Acta de defunción, si el solicitante es viudo, o (Death Certificate - widowed applicant)
	(c)	Acta de divorcio, si el solicitante es divorciado, o (A Decree of divorce - divorced applicant)
	(d)	Constancia de separación legal, si el solicitante se ha separado, y (Proof of legal separation - separated applicant , and)
	(e)	Carta de antecedentes no penales, y (Police Clearance certificate , and)
	(f)	Reportes médicos y radiológicos (BI-811 & BI-806) [Medical and Radiological Reports, (BI-811 & BI-806)]
9		ADULTOS ACOMPAÑADOS DE MENORES DE EDAD, DEBEN PRESENTAR LO SIGUIENTE. (Toda documentación en otro idioma deberá ser traducida al idioma inglés, por un perito traductor, por cuenta del solicitante). {Adults accompanied by minors must submit whichever is applicable of the following. All documentation in a foreign language must be translated into English and certified as a correct translation by a sworn translator at the applicant's own expense.}
	(a)	Copia del acta de nacimiento, si el menor acompaña a sus padres, o (Copy of unabridged / Full birth certificate - minor accompanying a parent)
	(b)	Copia de la constancia de custodia o tutela, si el menor acompaña a algún adulto que no sea su padre o madre, o (Proof of guardianship or custody - minor accompanying an adult other than a parent.)
	(c)	Copia de la constancia de adopción, si el menor es adoptado, o (Proof of adoption - adopted minor)
	(d)	Copia del consentimiento del padre o tutor (carta notariada), si el menor viaja solo, con sólo uno de los padre o con un tercero. (Letter of consent from guardian / parent - unaccompanied children or where only one parent travelling or with a third person)
10		Itinerario de avión vigente, viaje redondo, y/o un depósito puede ser solicitado a discreción del oficial de visas, dependiendo de la probidad del solicitante. (Valid return flight itinerary and/or cash deposit may be required at the discretion of the visa issuing officer depending on the bona fides of the applicant)
11		Las solicitudes de visa deben remitirse a: Sección Consular, Embajada de Sudáfrica, Andrés Bello 10, Piso 9, Colonia Polanco, 11560 México D. F. Teléfono: 52(55) 1100-4970. (Visa applications need to be forwarded to the following address: Consular Section, South African Embassy, Andres Bello 10, 9 th floor, Polanco, 11560, Mexico City Telephone: 52(55) 1100-4970.)

12	<p>Los solicitantes podrán usar los servicios de mensajería para entregar sus documentos a la Embajada y para recibirlos de vuelta. Es responsabilidad del solicitante pagar y programar el servicio de envío y recolección de sus documentos. El solicitante deberá incluir un sobre y una "guía prepagada", debidamente llenada, para la devolución de sus documentos.</p> <p>(Applicants are allowed to make use of courier services to deliver their applications to and from the Embassy. It is the responsibility of applicants to arrange and pay for courier services. Applicants must enclose a self-addressed, pre-paid courier service airway bill and envelope, at the time of application, for documents to be returned.)</p>
13	<p>Es responsabilidad del solicitante verificar esta información, la cual puede ser modificada sin previo aviso.</p> <p>(It is the responsibility of applicants to verify this information in advance, which may be modified without notice)</p>